

في نطاق الاتصال المباشر والحوار البناء والتعرف الى واقع ومشاكل الولايات

# اليوم يلتقي الوزير الاول باطارات ومواطني نابل

طالع من 7 - العمل - فتح ملف ويرة نابل - طالع من 8

## العمل الثنائي

في 12 من الشهر من الحجم الصغير

شعارنا: الصدق في القول والأمانة في العمل

الادارة والنشر  
10 نهج رومانية - تونس  
الهاتف : 07 - 243.406  
الاشتراكات  
من سنة 9 : 6 أشهر : 4.500  
3 : 2.250  
AL ANBAL - TUNIS  
Vendredi 25 Juin 1971  
N° 4.906

## العمل

الطبعة الأولى: 1971

مجلس الوزراء يدرس في اجتماعه الدوري برئاسة السيد الهادي نويرة

### الجمعة

2 جمادى الأولى 1391  
25 جوان 1971  
السنة الخامسة عشرة  
سلسلة جديدة  
عدد 4906  
الثمن 30 مليما

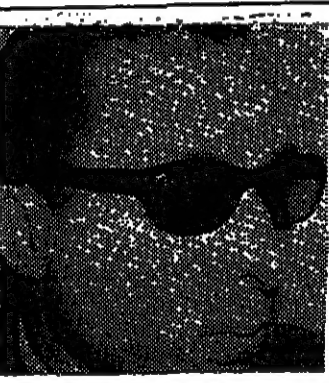


الرئيس في مكتبه مع الدكتور الصادق المقدم ( الى اليسار )

## الرئيس الجليل يبحث مع سفيرنا بالقاهرة تطور الأوضاع في منطقة الشرق الاوسط

... ويستعرض مع الدكتور الصادق المقدم نشاط مجلس الامة

استقبل الرئيس الحبيب بورقيبة في الساعة الخامسة بعد ظهر أمس بصرى قريظ الدكتور الصادق المقدم رئيس مجلس الامة الذي انطلق اثر المائدة التي تواصلت 50 دقيقة بالتصريح التالي :  
استعرضت مع سيادة الرئيس الحالة العامة بالبلاد كما تبادلنا وجهات النظر حول مجموع القضايا التي تهم الدولة وخاصة المسائل المتعلقة بنشاط مجلس الامة ... ويستقبل سفير تونس بصرى قريظ



السيد الشاذلي القليبي يعين وزيرا للشؤون الثقافية والاعلام

اصدرت الوزارة الاولى البلاغ التالي :  
عين السيد رئيس الجمهورية بامر مؤرخ بتاريخ 24 جوان 1971 السيد الشاذلي القليبي وزيرا للشؤون الثقافية والاعلام

طالع من 7

## رسالة العمل طريقنا الى الرخاء والوحدة المثمرة

شهدت العلاقات التونسية للبيئة خلال الاشهر القليلة الماضية من هذا العام ، دفعت متواليه في طريق التعاون المثالي بيننا ، ما يجعل منها نموذجا حيا لعلاقات الاخوة والتعاون وحسن الجوار .  
انها المبادئ التي ما انفك يعمل لها المجاهد الاكبر الحبيب بورقيبة ، ودفعوا اليها في كل لقاء يجري بينه وبين الاشقاء مختلف المستويات ، فضلا عن التوجيهات التي ما انفك يسبغها نكل المسؤولين التونسيين ولجماهير الشعب لتبصيرهم بان تحقيق مطمحنا في الوحدة العربية لا يتم بواسطة تزييد شعارات الحمية الى الاسماع وانما بواسطة البناء الجاد للوقوات كل بلد عربي ، وبواسطة توافر قاعدة لكل تعاون وتضامن بين الاخوة وبذلك ترتفع الحاجز المصطنع ويصير العمل المشترك في بناء مصيرنا المشترك امرا ميسورا مهما تكن ضخامة المشاكل والمعوقات التي تلاقيها نحو هدفنا الاسمي

ولقاؤنا مع رجال ثورة الفاتح من سبتمبر على صعيد هذه المبادىء لم يقف عند حدود اللقاء النظري ، بل تحول الى اعمال برزت للعيان على ارض الواقع الناضج بالحياة ، ولم تكس تقضي بضعة اشهر على زيارة العفد معمر القذافي الى تونس في شهر ففري الماضي ، حتى دخلت العلاقات بين البلدين اشقيقتين طورا جديدا من حيث السرعة في ايجاد ما تم الاتفاق عليه بما يسمح بالتفاعل العريض في تحقيق المزيد من السيادة والتقدم والرخاء لجماعتنا المتطلعة لحد افضل ، ذلك ان الحبة والصديق والخالص هي الدعامة الاساسية لهذا الحوار المفتوح بين قادة البلدين وشعبيهما ، وهي الدعامة الاساسية كذلك لتبادل الخبرات وتعزيز التعاون في كل المجالات الحيوية التي شرعت وفود البلدين في وضع وسائلها العلمية وادخالها حيز التنفيذ باقوى ما يمكن من اسباب النجاح والتوفيق .  
قد انشئ أمس وفد الجمهورية العربية الليبية برئاسة السيد محمد علي قيو وزير الزراعة والاصلاح الزراعي زيارته لتونس بعد ان مثل مجلس قيادة الثورة والشعب الليبي في احتفالات الشعب التونسي بعودة قائده وزعيمه المجاهد الاكبر سليما معافى لواصله المسيرة الكبرى في طريق التقدم والرخاء .

وهذه الزيارة كريمة بالتعبير عن مشاعر الاخوة الصادرة بين البلدين بما تشير اليه من معنى التشارك في افراح بعضنا ، فضلا عما تبعها من تشارك عملي في بناء المستقبل الزاهر بعضنا مع بعض ، ما تم الاتفاق عليه في مجالات التعاون في الميدان الزراعي الكفيل بتقوية مشاعر حب الارض واستخراج خيراتها بالاساليب العصرية المتقدمة . ولم يكن يلبس تونس هذا الموقف حتى حل بيننا وفد الشباب والرياضة الممثل لوزارة العمل والشؤون الاجتماعية الليبية ليبحث مجالات التعاون بين البلدين في ميدان لا يقل اهمية عن الميدان الزراعي ، لان الامر يتعلق بجيل المستقبل وما يقتضيه من غذاء مادي ومعنوي يؤهلونه لواصله العمل البناء في معركة الخروج من التخلف وتحقيق الوحدة المنشودة .  
وفي الشهر الماضي كان وفد وزارة الاعلام والثقافة الليبية قد ضبط خطة التعاون في هذا المجال ، وبذلك لا ينتهي هذا العام حتى تكون مجالات التعاون في كل المجالات المؤدية الى الرخاء والتقدم والوحدة المثمرة . - الهادي القليبي -

مجلس الوزراء يدرس في اجتماعه الدوري برئاسة السيد الهادي نويرة

## احكام تنظيم الوظيفة العمومية

مشاريع النصوص المعروضة على المجلس تعتمد مبادئ

التمييز بين الرتبة والمهمة - المساواة - التفتح - تشجيع الموظفين الشبان  
● مجلس وزاري مضيق لدرس المقترحات الكفيلة بتنظيم موسم الطماطم



● مشهد من اجتماع مجلس الوزراء برئاسة الوزير الاول ( تصوير العمل )

افتتح مجلس الوزراء اشغاله بقرعة الحكومة في القصة في الساعة العاشرة من صباح أمس برئاسة السيد الهادي نويرة الوزير الاول .  
والتي المجلس اشغاله في الساعة الواحدة الا عشر دقائق وادلى السيد الشاذلي القليبي وزير التربية القومية ووزير الشؤون الثقافية والاخبار بالنيابة بعد انتهاء اشغال المجلس بالتصريح التالي :  
اجتمع مجلس الوزراء صباح اليوم برئاسة السيد الهادي نويرة الوزير الاول . ودرس المجلس جملة من النصوص تم الوظيفة العمومية للتونس . وقدم السيد بكار التوزاني الكاتب العام للحكومة وعبد الرزاق الرضاع وزير المالية ملخص هذه النصوص التي تنظم مختلف أسلاك الوظيفة العمومية اي :  
1 ( القوانين الاساسية للامارات المشتركة الفنية اي سلك مهني الدولة وسلك الفنيين .  
2 ( القوانين الاساسية للامارات المشتركة الادارية اي مختلف اصناف التصرفين والمحققين الاداريين وكتبة

البقية على ص 7 عمود 2

وزير الدولة الفرنسي للشؤون الخارجية يؤكد في بيروت : رفض فرنسا أي حل جزئي لازمة الشرق الاوسط

بيروت ( وات ) انتهت اولامس في بيروت ذروة السفراء الفرنسيين المعتمدين في الشرق الاوسط المنعقدة منذ ثلاثة ايام وتم خلالها بحث تطورات أزمة الشرق الاوسط .  
وقد تراس المؤتمر السيد جان دي ليكوفسكي كاتب الدولة الفرنسي للشؤون الخارجية الذي حضره وفد من المسؤولين اللبنانيين حول أزمة الشرق الاوسط والعلاقات اللبنانية الفرنسية .  
في لبنان منذ 27 جوان الجاري

البقية على ص 7 عمود 2

زيارة وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي الى تونس تتوج ببلاغ مشترك

## ارضاء الاسس العمالية لاقامة تعاون مفيد بين تونس وليبيا



● الوزير الليبي يكرم الوفد التونسي بزيارة ( الى اليسار ) ومصطفى الزعنوني ( الى اليمين )

### مدير الشباب والرياضة الليبي يحل بتونس

صدر امس بلاغ مشترك تونسي ليبي في اعقاب زيارة السيد محمد علي قيو وزير الفلاحة والاصلاح الزراعي الليبي الى تونس هذا نصه :

بتاريخ 19 جوان 1971 حل بتونس وفد برئاسة الاخ محمد علي قيو وزير الزراعة والاصلاح الزراعي ومضوية الاخ فرج بن جليل سفير الجمهورية العربية الليبية بتونس والاخ نجيب الشيباني مدير المراسم بوزارة الزراعة والخارجية لشاركه الشعب التونسي الشقيق افراحه

البقية على ص 7 عمود 2

احياء الذكرى الرابعة لوفاة المناضل احمد القليلي



بمناسبة الذكرى الرابعة لوفاة المناضل احمد القليلي ينظم الاتحاد العام التونسي للشغل اجتماعا تقابليا اليوم الجمعة 25 جوان على الساعة السادسة مساء بمران الاتحاد تحت رئاسة السيد الحبيب عاشور الامين العام للاتحاد العام التونسي

البقية على ص 7 عمود 2

### وثيقة

خطاب المجاهد الاكبر في 22 نوفمبر 1957 ( طالع من 6 )

المصمودي في نهاية زيارته الى بريطانيا :

تونس حريصة على مضاعفة مبادلاتها مع بريطانيا وتعديل ميزانها التجاري

● المصمودي يتحدث مع ادوارد هيث



اجرى عشية امس المصمودي وزير الشؤون الخارجية الذي يوجد حاليا بلندن في زيارة رسمية حاضرة مع السيد ادوارد هيث رئيس الحكومة البريطانية بخصم الحكومة البريطانية وفي الساعة حضر السيد المصمودي حفل استقبال اقامته على شرفه الحكومة البريطانية بعد حضوره مأدبة الغداء التي اقامتها على شرفه بقصر المديح الكلاسيكية البريطانية للتونس السيد محمد المصمودي بمقر ثورة صهيونية في لندن وعقد امس السيد محسن المصمودي ذروة صحفية عبر فيها عن ارتياحه لاتجاه بريطانيا القليل الى المجموعة الاقتصادية الأوروبية اذ يمكن ان يحسم ذلك نزاعا في محمالتان على كافة المستويات بين تونس وأوروبا للوسمة ، وقال في هذا الصدد ان مصالح تونس موازنة لصالح أوروبا وبالتالي ستكون في القريب موازنة لصالح بريطانيا

البقية على ص 7 عمود 2



ثلاثة مشاريع لبرنامج الأمم المتحدة  
التنمية تهم تونس

- (1) اعانة التعاضديات الزراعية المتنوعة
- (2) تمويل دراسات لمد طريق صحراوية
- (3) تنفيذ النظام التقاضي للتنمية

وذكر مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للتنمية المجتمع بسانتياغو دي شيلي منذ يوم 7 جوان الجاري مبلغ 173 مليون دولار 87 مليون دينار بفرنسا اعانة لى 97 يرا قانيا

ويجتمع مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للتنمية لأول مرة في خري بلان العائم الثالث والبلان التنمية التي ستقضى هذه الاعانة من برنامج الأمم المتحدة للتنمية ستساهم بنسبة 50 بالمائة في تمويل المشاريع بقطع الخسائر عن مساهمتها السنوية في صندوق المؤسسة الاممية

ولذلك من المشاريع التي سيقبل البرنامج تمويل تونس واحدا منها في الخطوط الجوية التونسية في اعانة لتعاضديات الزراعة المتنوعة بمنطقة البوسنة ومنطقة الجنوب من الجمهورية ومبلغ الاعانة 1432 الف دولار 710 ألف دينار تساهم فيها تونس بما يعادل 706 الف دولار 500 ألف دينار تقريبا وتتولى المنظمة الاممية للتنمية تنفيذ المشروع على حساب الأمم المتحدة والمشاريع الثاني يدرج في النطاق الجهوي ويشمل في تمويل دراسات لمد طريق صحراوية طولها 2840 كلم تمتد

السيد الحبيب بن الشيخ يدين خطا  
هاثيا مباشرا يربط بين تونس ولندن

رشد السيد الحبيب بن الشيخ كاتب الدولة للبريد والهاتف والمواصلات رسميا في الساعة التاسعة والنصف من صباح امس خطابا هاتيا مباشرا يربط بين تونس ولندن

وحضر حفل الترشين في المركز الهاتفي المبرور والمهندسون ورؤساء المصالح بكتابة الدولة للبريد والهاتف وكذلك السيد رايت القائم باعمال سفارة بريطانيا بتونس

وقد شرع في التجارب الفنية اثر اتفاق أبرم بين بريطانيا وفرنسا التي وضع تحت تصرف تونس بموتان تسريع خطين يبران بالسلك البحري الرابط بين بنزرت ومرسيليا تسمعات كلم ويمتدان برباط من سلك ارضي اخر عبر فرنسا حتى يوصلان الى السواحل البريطانية

وتم اعداد واستعمال الخط الهاتفي المباشر بين تونس ولندن في 21 جوان 1971

وجرت بمناسبة ترشين الخط رسميا مكالمة هاتفية بين السيد الحبيب بن الشيخ والسيد رايت من جهة والسيد محمد المصمودي وزير الشؤون الخارجية والوجود حاليا في لندن في زيارة رسمية والسيد اسماعيل خليل سفير تونس بباريس والسيد مكنزي سفير بريطانيا بتونس من جهة اخرى وكانت نقطة الاتصال في العاصمة

اطعام تقريبا لى جباب الاكلات المصرية والحت على معرفة واحر من المختصين في الاكلات الشعبية لاغير وسرت جملة من الاكلات تحدثت عنها الا ان لم اجد جوابا لعدم معرفتي لطعم لقيم الا ماتيده السالحة على ضوء هذا اقرر ان يوجس مثل هذه الاطعام خاصة في المناطق والمدن السياحية

حدث احدهم قال : بينما كنت متجولا في احد الضواحي الشمالية اذ يساهمة تستوقفي وتساالي عن مطبخ مختص في الاكلات الشعبية الوطنية وكان جوابي طمسا ان هذه الاكلات تعرها كل

مؤتمرات الشح  
الاخ محمد بن عمارة  
في مؤتمر شعبية اكودة: لا إفراط ولا تفريط في استعمال الحرية

ترأس السيد محمد بن عمارة مؤتمر شعبية اكودة بجمهورية تونس والى موسسة والكاتب العام للجنة التنسيق والتنسيق في الشبهة

كل مواطن قادر على الاضطلاع بمسؤولية داخل الحزب ثم تحدث السيد محمد بن عمارة عن الدور الذي يلعبه حاليا الحزب الاشتراكي الدستوري في الحياة القومية فقال اننا متأكدون من ان الحزب ما زال شابا وتاجرا ورغم مرور حوالي اربعين سنة على انبعاثه وتتمثل نجاحات في انه بقي الناطق باسم المواطنين في كل ما يطعمون اليه الا ان هذا الدور يمكن ان يكون اكبر اذا ما تحصل الحزب على ممانسة كل المواطنين من شباب وشيوخ ورجال ونساء وعلى ان يندمج فيهم

## وقد المجلس القومي للاعراف الفرنسيين يبحث مع المسؤولين التونسيين اتفاق التعاون

يوصل وفد المجلس القومي للاعراف الفرنسيين استجلاء اتفاق التعاون بين البلدين وتبادل صباح امس السيد بول هوفلان رئيس المجلس القومي للاعراف الفرنسيين مع السيد الشيخ المبرور الأمين العام لسوزارة الشؤون الخارجية وكان السيد هوفلان مصحوبا ببارونة من عشاء الوفود الذي يضم 45 شخصا وقر حل الوفد اول امس بتونس

الاعلامات  
البريد

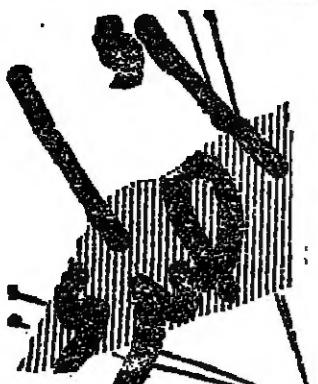
المعلومات وغيرها بالطريق العام او باوسية الفواجل الموزية وبفنا الاراضي الغير المينة والمعارات المينة والغير وان تمتد على احد الملاكين يتلم البلدية لتتولى رفعا تلمط عقوبات صارمة على كل شخص متعمد او غير متعمد لا يعمل بتطبيق احكام هذا القانون رئيس البلدية

## انقطاع التيار الكهربائي

تلم الشركة التونسية للكهرباء والغاز (جه تونس) حرقاها ان توزيع الطاقة الكهربائية سيقطع بسبب شغال المينة الجارية على خطوط التوتر العالي والتخفيض ذلك في التوزيع والامان التالية : 1 - اليوم الجمعة 25 جوان 1971 من الثامنة صباحا الى الخامسة بعد الظهر بالامكان التالية من الكرم : شارع الحبيب بوريقية - نهج الحسين بوزيان - نهج لاغا - نهج اريستوفان - نهج الدكتور بروكيو - نهج تامين - نهج الفراء دي موسى - نهج الدكتور بوش - نهج شارل فيكول 2 - غدا السبت 26 جوان 1971 والاخذ 27 جوان 1971 من الساعة السابعة صباحا الى الخامسة بعد الظهر بالامكان التالية من لموان العاصمة : انتارميثال - ميريولي - قطع بشر القصبة - حسي الاسكان (2) - محل التنسيج بشر القصبة - الديوان القروي للتنسيج - حي بشر القصبة - ستيب - تيمان - سيدي التوجي - الكلي - للمعيرة

الخطوط الجوية التونسية  
اعلام

تلم الخطوط الجوية التونسية حرقاها الكونام اتية ابتداء من يوم 26 جوان الى 30 سبتمبر 1971 بدخول الغاية فان جميع عمليات الطيران المتوجهة والقادمة من مرسيليا وباريس تقع بمطار تونس قرطاج رقم 2 اما جميع العمليات الاخرى تتواصل بمطار تونس قرطاج رقم 1



الركن الصادق المقدم يستقبل وزير العمل والطاقة باقليم راجستان الهندي استقبل الدكتور الصادق المقدم رئيس مجلس الامم مساء امس السيد بركة الله خان وزير العمل والطاقة باقليم راجستان الهندي والوفد المرافق له وذلك في نطاق المهمة التي يقوم بها حاليا بالبلاد التونسية

تونس تختب لقضية مجلس المنظمة الدولية للظهران المنسني اتخذت تونس من طرف الجمعية العامة للمنظمة الدولية للظهران الدولي لغرضية مجلس المنظمة باعبارها تمثل بلدان المغرب الكبير في اجتماعات المجلس لمدة ثلاث سنوات

وقد من ضباط الاكاديمية العسكرية القوسية يزور صفاس حل صباح امس بصفاقس وفد من ضباط الاكاديمية العسكرية التونسية يضم 45 من التلامذة الضباط ويراسه النقيب محمد بن عمر وتواصل هذه الزيارة الاستطلاعية ويمنح بطر اثناء التلاميذ الضباط على بعض المنشآت الصناعية في الجهة مثل الشركة الصناعية للحامض السلفوري والاسمدة وشركة تكرير النفط والرفع وشركة صنع الاحذية وعدد من المنشآت الصناعية الاخرى بالجهة

وستحول الوفد اثناء اقامته بصفاقس الى جزيرة قرقرية حيث يطالع على الحركة السياحية بها كما استقبل الوفد امس بمقر ولاية صفاس من طرف الوالي السيد قاسم بوسنية وانعقدت اثر ذلك جلسة عمل ترأسها السيد قاسم

## اللقاء لله

انتقلت الى جوار ربها تاللي الرحمة خديجة بن عباد زوجة المرحوم محمد الغربي وسيجيح جثمانها الطاهر اليوم الجمعة 25 - 6 - 71 على الساعة الرابعة من محل سكناها تهج تربة الكباري زقة مسجد الكعبة عدد 3 تونس ويصل مرسب الجنازة الى مقبرة السلاج الساعة الرابعة والنصف

## اللقاء لله

انتقل الى رحمة الله تاللي المرحوم الحبيب بن مصطفى بن زاكور وسيجيح جثمانه الطاهر اليوم الجمعة 25 - 6 - 71 على الساعة الرابعة والنصف من محل الكائن بجهة الجزائر عددا بصما انتف

الوصول الى مقبرة السلاج على الساعة الخامسة بعد الزوال ونعز في عائلة بن زاكور - قايي - مازيغ - جواره - بون - الاخوة - جلوي - بن عرفة - بوعتور - نقرة - بين العربي الخوجة

ابيه السهران مصطفى وحماي وابن اخيه النصف

سبيلك ولا تمع نغمي البسرة

بوسنية القى في مستهلها لفتيق محمد بن عمر كلمة لاحظ فيها ان هذه الزيارة من شأنها الاطلاع على كتب على واقع البلاد وعلى الحياة العامة وقدم الوالي بسطة عن نشاط ولاية صفاس في الجابرين الحزبية والاقتصادية والاجتماعية

ثروة صحفية حول برنامج مهرجان قرطاج والمصاحبات تلم ادارة المهرجانين الرولين لقرطاج والمصاحبات حول برامج المهرجانين وذلك يوم الاثنين 28 جوان 1971 على الساعة 10 صباحا بمكتبة وزارة الشؤون الثقافية والاخبار

بلاغات حزبية تلم شعبة الكاف المينة كافة مخبريها ان مؤتمرها سيعقد اليوم على الساعة الرابعة والنصف مساء بقاعة البلدية تحت اشراف الاخ عبد الله فرحات عضو اللجنة العليا للحزب ووزير الفلاحة

تلم شعبة الكاف المينة كافة مخبريها ان مؤتمرها سيعقد يوم الاربعاء 30 جوان الجاري على الساعة الخامسة مساء بقاعة البلدية تحت اشراف الاخ الطاهر بالخوجة عضو اللجنة العليا للحزب ووزير الشباب والرياضة

بدر المجلس المحلي للشباب بالنظور كافة الاقليات والتلاميذ لحضور الحاضرة التي سينظمها المجلس المحلي بعنوان دور الولي في التربية والتعليم وذلك اليوم الجمعة 25 جوان على الساعة السادسة مساء بالبرصة الاثرانية بالكان اجتماع اللجنة الاقتصادية للحزب الاشتراكي الدستوري اجتمعت مساء امس اللجنة الاقتصادية للحزب الاشتراكي الدستوري برئاسة السيد الشاذلي العياري عضو اللجنة العليا للحزب وقد خصص اجتماعا لمناقشة محاضرة قدمها السيد الشاذلي زليلة عضو اللجنة وتحدث فيها عن التشغيل والتنمية الاقتصادية وما تضمنته المحاضرة في اجتماعها يوم الخميس المقبل

**crème Vinolia**

شبابك ولا تمع نغمي البسرة















في الحقيقة على







